INDEX TO VOL. XLI.

Alton, John, D.D., The Lands of the Messiah, Mahomet, and the Pope, as visited in 1851, reviewed, 218.
Allingham, William, Lines addressed to Walter Savage Landor, 235.
America, a Flying Shot at the United States, by Fitzgunne, Fifth Round, 255; Sixth Round and last, 507.
Archytas and the Mariner, translated from Horace, 506.

Bartlett's Pictures from Sicily, reviewed, 115.
Belfast, Earl of, Poets and Poetry of the Nineteenth Century, reviewed, 290.
Bourbon, Charles, Duke of, Character of, in comparison with Caius Marcius Coriolanus, 418.
Buckingham, the Duke of, 684.
Burke's Fame and Cobden's Folly, 386.
Burns, Robert, Life and Works of, edited by Robert Chambers, reviewed, 169.

Carew, Sir Jasper, Knt., his Life and Experiences: Chap. XIII., A Midnight Rencontre, 58; Chap. XIV., A Conference, 65; Chap. XV., Circumstantial Evidence, 213; Chap. XVI., An Unlooked-for Disclosure, 347; Chap. XVII., A Friend's Trials, 351; Chap. XVIII., Disappointments, 405: Chap. XIX., Fum's Alley, near the Poddle, 410; Chap. XX., Prosperity and Adversity, 601; Chap. XXI., At Rest, 607; Chap. XXII., The Village of Reichenau, 611; Chap. XXIII., A Mountain Adventure, 726; Chap. XXIV., "The Herr Robert," 734.
Christmas, by Tiny, 118.
Clonmacnoise, Clare, and Arran, Part I., 95; Part II., 492.
Collier, J. Payne, Notes and Emendations to the Text of Shakspeare's Plays from early Manuscript Corrections in a Copy of the Folio, 1632, reviewed, 857.
Collins, Mortimer, The Doom of Maud Mauleverer, 119; The Daffodil, 334; The Pilgrim of Art, 334.
Collins, Wilkie, Basil, a Story of Modern Life, reviewed, 77.
Colonies, our, by an English Radical, 758.
Coriolanus, Caius Marcius, Character of, in comparison with Charles Duke of Bourbon, Constable of France, 418.
Crown Matrimonial of France, the, 269.

Dawn, Sonnet by Fitzjames O'Brien, 299.
Death, Sonnet by James Edmeston, 299.
Dennistoun, James, Memoirs of the Dukes of Urbino, illustrating the Arms, Arts, and Literature of Italy, from 1440 to 1630, reviewed, 196.
Devereux, the Hon. Walter Bouchier, Lives and Letters of the Devereux Earls of Essex, in the Reigns of Elizabeth, James I., and Charles I., 1540–1646, reviewed, 583.
Donegal Highlands, a Pilgrimage to the, Part I., 528; Part II., 701.
Dying Year, the, 121.

Edda, Rhymes from the, Thor and Thrym, 578.
Edifices, on Certain Ancient, 248.
Edmeston, James, Sonnet, 121.
Elrington, Stephen Nolan, jun., Poems and Lyrics, reviewed, 117.
Exhibition, the Great Industrial, of 1853, 655.

Fairy Gifts, the, by Tiny, 342.
Feltus, B.B., Sonnets on the Thirty Years' War, 50.
Flowers of February, Chant of the Snowdrops — Lay of Anticipation — On an Early Violet, from the Italian of Moffei— The Ruined Temple—The Hills of Erin, from the Irish of Denis Macnamara— Song from the Spanish of Gongora, 184.
Forsyth, William, a Little Galliambic, 637.
France, the Crown Matrimonial of, 269.

Getting on in Ireland, 472.
Gisborne, Lionel, the Isthmus of Darien in 1852, reviewed, 718.
Glen-Swilly, a Ride to the Head of, 528.
Golden Guillotine, the, 22.
Grey, Earl, the Colonial Policy of Lord John Russell's Administration, reviewed, 758.
Grote, M., his New Theories respecting the Ancient Sophists Condemned, 691.

Hall, Mrs. S. C., Pilgrimages to English Shrines, reviewed, 112; Stories of the Governess, reviewed, 115.
Hebrews, on the Ancient Music of the, in general, and their Temple Music in particular, Part I., 675.
Hereditary Misfortunes in Certain Families, on, 236.
Heroes, Ancient and Modern, No. III., Julius Cæsar and Napoleon Bonaparte, 147; No. IV., Caius Marcius Coriolanus and Charles Duke of Bourbon, Constable of France, 418.

"Horn, the," a Day upon, and a Ride amongst the Mountains, 761.

Indian Archipelago, 315.
Ireland, Getting on in, 472.

Jerusalem, the Taking of, Stanzas, 488.
Julius Cæsar, Character of, in Comparison with Napoleon Bonaparte, 147.

Kennedy, James, Esq., Modern Poetry and Poets of Spain, reviewed, 436.
Keppel, Hon. Capt., Visit to the Indian Archipelago, in H. M. Ship Mæander, reviewed, 315.

Lament, the, of the Irish Mother, Stanzas by Tiny, 636.
Land Question, the, Mr. Napier's Bills, 122.
Lang, John Dunmore, D.D., Historical and Statistical Account of New South Wales, reviewed, 453; Freedom and Independence for the Golden Lands of Australia, reviewed, 453.
Layard, Austen H., M.P., Discoveries in the Ruins of Nineveh and Babylon, with Travels in Armenia, Kurdistan, and the Desert, being the results of a Second Expedition, undertaken for the Trustees of the British Museum, reviewed, 740.
Legends, a Chapter on, 42.

M'Carthy, Denis Florence, to the Bay of Dublin, 346; April Fancies, 395; Dolores, 396; The Resurrection of the Dead, 396; The First of the Angels, 398; The Awaking, 400; Spirit Voices, 402; All Fools' Day, 404; May Melodies, 522; The Arraying of May, 522; Welcome May, 523; The Search, 524; The Tidings, 526.
Macgillivray, John, Narrative of the Voyage of H. M. S. Rattlesnake, commanded by the late Capt. Owen Stanley, R.N., reviewed, 315.
Mechanics' Institutes, Lectures at, by Lord Carlisle and Lord Belfast, reviewed, 285.
Meredith, Mrs. Charles, My Home in Tasmania, reviewed, 453.
Michael Kohlhaas, 556.
Miscellanea Literaria, No. II.—On Hereditary Misfortune in Certain Families—On Certain Proverbial and Colloquial Expressions—On Certain Ancient Edifices—Women as described by the Ancient Poets, 236.
Miserrimus, Stanzas, 635.
Moore, Thomas, Memoirs, Journal, and Correspondence of, Edited by Lord John Russell, reviewed, Vols. I. and II., 95; Vols. III. and IV., 615.
Mother's Tale, a, 340.
Music, the Ancient, of the Hebrews, Part I., 675.

Napier, Right Honourable Joseph, M.P., our Portrait Gallery, No. LXIX., 300.
Napier, Mr., his Bills in Reference to the Land Question in Ireland, 122.
Napoleon Bonaparte, Character of, in Comparison with Julius Cæsar, 147.
Nature's Teachings, 336.

Oehlenschlager, Sir Axel and Lady Ilse, from the German, 338.
Our Past, our Present, and our Future—Introductory to the Commencement of our Twenty-first Year, 1.
Our Portrait Gallery, No. LXIX., Right Honourable Joseph Napier, M.P., 300.

Parallels by a Pilgrim, 479.
Poetry.—Sonnets—Milton Humbly Imitated—Written during illness, 49; Sonnets on the Thirty Years' War, by B. B. Feltus, 50; Christmas, by Tiny, 118; A Vision of the Year, 119; The Doom of Maud Mauleverer, by Mortimer Collins, 119; Sonnet, by James Edmeston, 121; The Dying Year, 121; A Song of Labour, 138; On Jones's Statuette of William Dargan, 141; Madrigal, 142; The Chant of the Snowdrops, 187; Lay of Anticipation, 188; On an Early Violet, from the Italian of A. Maffei, 189; The Ruined Temple, 191; The Hills of Erin, from the Irish of Denis Macnamara, 193; Song from the Spanish of Gongora, 195; "To Walter Savage Landor," Lines, by Wm. Allingham, 235; Mrs. J. E. R—d—e's Dream, by Patrick Scott, 253; Dawn, by Fitzjames O'Brien, 299; Death, by James Edmeston, 299; The Breeze of Spring, by R. Townley, 332; The Daffodil, by Mortimer Collins, 334; The Pilgrim of Art, 334; Nature's Teachings, 336; Sir Axel and Lady Ilse, Translated from Oehlenschlager, 338; A Mother's Tale, 340; The Fairy Gifts, by Tiny, 342; To the Bay of Dublin, by D. F. M'Carthy, 346; Dolores, by D. F. M'Carthy, 396; The Resurrection of the Dead, by D. F. M'Carthy, 396; The First of the Angels, by D. F. M'Carthy, 398; The Awaking, by D. F. M'Carthy, 400; Spirit Voices, by D. F. M'Carthy, 402; All Fools' Day, by D. F. M'Carthy, 404; The Taking of Jerusalem, 488; Archytas and the Mariner, a translation of Horace, Ode I. 28, 506; May Melodies, by Denis Florence M'Carthy—I. The Arraying of May, 521; II. Welcome May, 523; III. The Search, 524; IV. The Tidings, 526; Rhymes from the Edda—Thor and Thrym, or Thor's Hammer Brought Home, 578; Miserrimus, 635; Lament of the Irish Mother, by Tiny, 636; A Little Galliambic, by William Forsyth, 637.
Proverbial and Colloquial Expressions, 244.

Reviews—Esmond, a Story of Queen Anne's Reign, by W. M. Thackeray, 70; Reuben Medlicot, or The Coming Man, by M. W. Savage, 74; Basil, a Story of Modern Life, by Wilkie Collins, 77; Memoirs, Journal, and Correspondence of Thomas Moore,

edited by the Right Hon. Lord John Russell, 95, 615; Pilgrimages to English Shrines, by Mrs. S. C. Hall, with Notes and Illustrations, by F. W. Fairholt, F.S.A., 112; Stories of the Governess, by Mrs. S.C. Hall, 115; Pictures from Sicily, by the Author of Forty Days in the Desert, 115; The Story of Reynard the Fox, a New Version, by David Vedder, 116; Love in the Moon, a Poem by Patrick Scott, 116; Original Poems and Lyrics, by Stephen Nolan Elrington, jun., 117; Life and Works of Robert Burns, edited by Robert Chambers, 169; Memoirs of the Dukes of Urbino, illustrating the Arms, Arts, and Literature of Italy, from 1440 to 1630, by James Dennistoun, of Dennistoun, 196; Life and Times of Francesco Sforza, Duke of Milan, with a Preliminary Sketch of the History of Italy, by William Pollard Urquhart, 196; The Lands of the Messiah, Mahomet, and the Pope, as Visited in 1851, by John Aiton, D.D., 218; Poets and Poetry of the Nineteenth Century, by the Earl of Belfast, 290; A Visit to the Indian Archipelago, in H. M. S. Mæander, by Captain the Hon. H. Keppel, R.N., 315; Narrative of the Voyage of H. M. S. Rattlesnake, commanded by the late Captain Owen Stanley, R.N., by John Macgillivray, F.R.G.S., 315; Notes and Emendations to the Text of Shakspeare's Plays, from Early Manuscript Corrections, in a Copy of the Folio, 1632, in the possession of J. Payne Collier, Esq., F.S.A., 357; Modern Poetry and Poets of Spain, by James Kennedy, Esq., H. B. M. Judge in the Mixed Court of Justice at the Havana, 486; An Historical and Statistical Account of New South Wales, by John Dunmore Lang, D.D., 453; Freedom and Independence for the Golden Lands of Australia, by John Dunmore Lang, D.D., 453; My Home in Tasmania, by Mrs. Charles Meredith, 453; The Cloister Life of Charles V., by William Stirling, 539; Lives and Letters of the Devereux, Earls of Essex, in the Reigns of Elizabeth, James I., and Charles I., 1540–1646, by the Hon. Walter Bouchier Devereux, Captain, R.N., 583; The Isthmus of Darien in 1852, by Lionel Gisborne, 718; Discoveries in the Ruins of Nineveh and Babylon, with Travels in Armenia, Kurdistan, and the Desert, being the results of a Second Expedition, undertaken for the Trustees of the British Museum, by Austen H. Layard, M.P., 740; The Colonial Policy of Lord John Russell's Administration, by Earl Grey, 758.

St. Sylvester's Eve, 112.

Savage, M. W., Reuben Medlicott, or the Coming Man, reviewed, 74.

Scott, Patrick, Love in the Moon, a Poem, reviewed, 116.

Scott, Patrick, Mrs. J. E. R—d—e's Dream, a Poem, 253.

Shakspeare, Improvements in the Text of, 356.

Slingsby, Jonathan Freke, Another Night with the Mystics—A Song of Labour—On Jones's Statuette of William Dargan—Madrigal—A Stage-Coach Story, 135.

Sonnets—Milton Humbly Imitated, 49; Written during illness, 49; On the Thirty-Years' War (twenty-five), by B. B. Feltus, 50; by James Edmeston, 121; Dawn, by Fitzjames O'Brien; Death, by James Edmeston, 299.

Sophists, Ancient, and Modern Liberals, 691.

Spanish Poets Garroted, 436.

Spring-time Flowers, 332.

Stage-Coach Story, a, 143.

Stirling, William, the Cloister Life of Charles V., revieved, 539.

Thackeray, W. M., Esmond, a Story of Queen Anne's Reign, reviewed, 70.

Thor and Thrym, or Thor's Hammer brought home, 578.

Tolerance and Intolerance, 638.

Tom Cluggins's Two Antipathies, 374.

Townley, R., The Breeze of Spring, 332.

Tree of Knowledge, the, 663.

Twenty-first Year, Our, Introductory Article, 1.

United States, the, a Flying Shot at, Fifth Round, 255; Sixth and last Round, 507.

Urquhart, W. P., Life and Times of Francesco Sforza, Duke of Milan, with a Preliminary Sketch of the History of Italy, reviewed, 196.

Vedder, David, New Version of the Story of Reynard the Fox, reviewed, 116.

Vision, a, of the Year, 119.

DIRECTION TO THE BINDER.

Portrait of the Right Honourable Joseph Napier, M.P., to face page 300.